

**Bisherige Übersetzungen aus dem Mazedonischen von Benjamin Langer**  
**(Auswahl, Stand: Mai 2017)**

- *Quecke*, Roman von Petre M. Andreevski, erscheint im August 2017 im Guggolz-Verlag, Berlin
- *Gespräch mit Spinoza*, Roman von Goce Smilevski, erschienen im Oktober 2016 bei Matthes & Seitz, Berlin
- Essay von Vlada Urošević für die Reihe „Neues von der Balkanroute“, im Auftrag des WDR, gesendet im Januar 2016
- *Samstags, fünf Uhr nachmittags*, Erzählung von Rumena Bužarovska für die Zeitschrift *Lichtungen* (Nr. 144, erschienen im November 2015)
- Text des Stadtbuchs *Skopje* in der Reihe „little global cities“, erschienen im März 2015 bei Kerber, Bielefeld
- *Meine Cousine Emilia*, Roman von Vlada Urošević, erschienen im Dezember 2013 bei dtv Premium, München
- *Der Aufstand des Ajvars und der Geschmack der Tomaten*, Essay von Robert Alagjovovski für das Projekt „Wir und Europa“ des Goethe-Instituts Budapest (März 2013)
- *Freuds Schwester*, Roman von Goce Smilevski, erschienen im Februar 2013 bei Matthes & Seitz, Berlin
- Lyrik von Branko Cvetkoski und Mihail Rendžov für [www.lyrikline.org](http://www.lyrikline.org) (November 2011)
- Übersetzung des Blogs von Nikola Madžirov für den LiteraturRaum Berlin, Juni/Juli 2011
- Ausschnitt aus dem Roman *Ewige Gegenwart* von Vladimir Jankovski für das Internetportal „Kulturama“
- Prosa und Lyrik von Vladimir Martinovski im Projekt „Across Europe“, November 2010 und Januar 2012
- *Die Demontage des Wunders*, Essay von Venko Andonovski für die Zeitschrift „Wespennest“ (Nr. 159, erschienen im November 2010)
- *Der Tod des Fuchses*, Erzählung von Igor Isakovski für die Online-Literaturzeitschrift „transcript“ (Nr. 35)